永發藥房

本藥房在[illegible]門牌五百四十三號開張包醫花柳奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈兼自製道地膏丹丸散中西藥材參茸玉桂敬客外埠諸君能來就診者可將該症詳細列明付來取藥定當從速訂藥付上俾患症者早得全愈焉　醫生劉小初謹啓

○補腦壯神丸　●樽五元
○壯陽長大丸　●樽五元
○腎虧補血丸　●樽五元
○內傷吐血丸　●樽五元
○風濕骨痛丸　●樽式元
○拔毒生肌膏　盒式元
○脚氣腫痛丸　●樽五元
○花柳除毒丸　●樽五元
○花柳疔毒丸　●樽五元
○立止肚痛丸　●樽二元
○立止心痛丸　●樽二元
○立止勾虫丸　●樽二元
○哮喘蝦氣丸　●樽二元
○開胃化滯丸　●樽二元
○止流虛渴丸　●樽五元
○眼科萬應丸　●樽二元
○婦科調經丸　●樽二元
○立止發冷丸　●個一元
○撞紅消毒丸　●樽二元
○人參十全大補茶一包二元
○雙料半補清茶一包一元正
○廿年舊清遠茶一磅一元

○補腎壯陽丸　●樽五元
○參茸壯血丸　●樽五元
○夜夢遺精丸　●樽五元
○化痰止咳丸　●樽二元
○皮膚止痒膏　●盒貳元
○拔毒痔漏膏　●盒二元
○花柳白濁丸　●樽二元
○花柳骨痛丸　●樽五元
○花柳解毒散　●料五元
○立止頭痛丸　●樽二元
○立止暈浪丸　●樽二元
○大便下血丸　●樽二元
○小腸氣痛丸　●樽二元
○斷根臭狐丸　●樽二元
○跌打刀傷散　●盒五元
○萬應膏藥　●張五毛
○參茸戒煙丸　●樽二元
○立止鼻血丸　●樽二元
○人參大蛤蚧茶●包二元
○人參鹿茸大補茶二元
○參茸武溪茶一包二元
○參茸補血氣浸酒藥料十元

丸散太多不能盡錄倘各梓里惠顧請向近埠之信局或銀行買艮照西字付來無悞　付藥郵費貨者自理　●代每

▲名醫妙藥　立見全愈

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰剌頭暈雙耳常鳴夜多小便久流虛濁陽事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局腎虧補血丸一樽服之今已病症全愈弟感其再生之恩無以爲報謹字數言登報俾有病者知所問津焉

士加古埠新寧梅宗邦恭頌

▲醫花柳症　天下無雙

啓者予前染花○白濁之症週身疔毒遍身瘰痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥局自製花○鉛毒丸膏一樽服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花○靈丹也予感先生厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉

古巴灣城新會蔣東生啓　○代柳

壯陽長大丸　眞係有功效

劉小初先生惠鑒啓者余因先天不足向來身體多病自發以來陽事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動爲艱形容枯槁屢服中西醫藥全無功效後到先生處方脉而先生着余取壯陽長大丸服之連服一樽今已病症全愈余多謝先生之恩故具之介紹俾染疾者知所問津焉

金山大埠新寗黃飛虎頌

▲[illegible]住信箱▼
WING FAT
543 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

紹昌行秘製膏丹丸散

麗清先生統理內外方脈

藥名	價目
九製大海獅鞭鐵質堅腎丸	每料銀拾員
參茸武溪肆鞭大補丸	每盒六元 每料廿元
行船嘔浪丸	每盒三元
參茸魚膠三鞭廣嗣丸	每盒伍元 每料廿元
通治口瘡喉痛散	每盒二元
止各種氣痛散	每盒二元
止各種氣痛藥水	每盒二元
寬中開胃消食丸	每盒三元
治赤白痢裡急後重散	每樽二元
神驗癬癩藥	每盒元半
神效刀傷止痛生肌散	每盒三元
立效牙蟲牙痛散	每樽二元
四時感冒痾嘔霍亂散	每樽二元
哮喘經驗丸	每盒四元
包斷根小腸氣痛丸	每盒二元
內傷陰虛吐血萬靈丹	每料拾元
即止吐血鼻血便血丸	每樽二元
通治咳嗽順氣消痰丸	每盒三元
萬應花柳掃毒丸	每盒伍元
花柳咸瘡止痛生肌散	每盒三元
打消橫弦陰疽乳巖惡核內消丸	每料伍元
治臭狐脚臭膏	每盒一元
初起花柳白濁不憂丸	每盒四元
婦人安胎種子衛生保育丸	每盒三元
治婦女經前腹痛止痛調經丸	每盒二元
速愈遺精丸	每盒四元
總治耳聾耳鳴丸	每盒四元
九種心痛丸	每盒二元
雙美如意丹	每盒二元
花房滋露膏	每盒二元
紅顏舞折腰丸	每盒伍元

丸散甚多未能盡錄　寄貨郵費貴客自理

紹昌行總售處
SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

三鞭補血露

此藥露滙集參茸三鞭百花精蕊加工化驗氣質芬芳味甘且旨色澤純紅性類似酒不燥不寒香濃噴鼻飲後但覺酩酊而不醉能愈百病可識嘉賓健脾開胃滋陰壯陽除腸胃積年濁垢補血生新解煙酒痾痼沉疴枯顏返嫩小兒婦女悉可嘗之增其美麗神采嫣然最宜勞働家服後運動氣血精神活潑倦怠潛消至於虛弱家屢重骨痿淡汗失精健忘不寐陽事不舉更不能不藉此露以恢復之蓋此藥露扶陽種子即夜見功大攻大戰不倦不勞洵屬製造英壯國民之妙品亦對待美人關唯一利器也請速購服

分駐北美洲總售處紹昌行披露

三鞭補血露
郵費另加
美西各省每樽土担銀[illegible]
美東各國每樽土担銀[illegible]

寄售處安生
ON SING
1044 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

寄售處信來
SON LOY
912 Grant Avenue
San Francisco, Cal

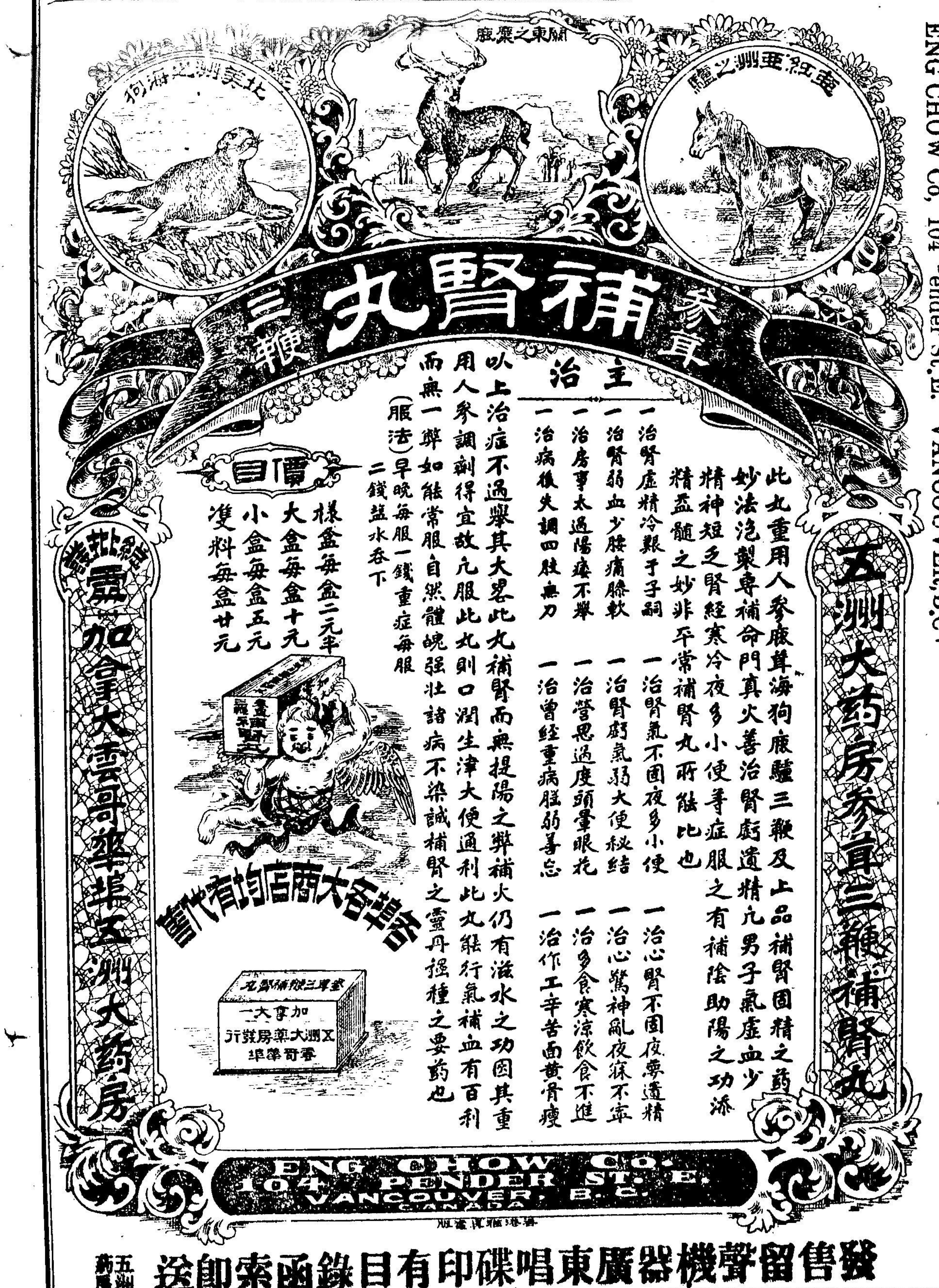
牛肉衛生酒

遺興解愁尊推美酒壯筋活絡亦酒之功古人謂酒爲天之美祿良有以也本主人紹杜康之妙法巧造香醪和以太牢之肉液滋補合宜使人飲之醉而神愉醒而得益[illegible]快樂體魄康强此牌以本藥房牛肉衛生酒爲當世劉伶所推重也此酒一兩合以二兩牛肉之汁故飲酒一兩即有兼食二兩牛肉之功也以缺質補藥妙法泡製氣味醇香全無辛燥之弊順喉適口兼有利腹之能誠與他家藥酒大不相同也　諸尊賜顧請認明五洲大藥房牛肉衛生酒方是上等美味有益之酒也

每樽原庄一元双料元五外埠函購即日付寄車費貴客自理

雲高嗶五洲大藥房發行

ENG CHOW Co, 104 Pender St. E. VANCOUVER, B.C



關東之麋鹿
北美洲之海狗
亞細亞洲之驢

三鞭參茸補腎丸

此丸重用人參鹿茸海狗鹿鞭三鞭及上品補腎固精之藥妙法泡製專補命門真火善治腎虧遺精凡男子氣虛血少精神短乏腎經寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非平常補腎丸所能比也

主治

- 一治腎虛精冷艱于子嗣
- 一治腎氣不固夜多小便
- 一治心腎不固夜夢遺精
- 一治腎弱血少腰痛膝軟
- 一治腎虧氣弱大便秘結
- 一治心驚神亂夜寐不寧
- 一治房事太過陽痿不舉
- 一治營思過度頭暈眼花
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治病後失調四肢無力
- 一治曾經重病脏弱善忘
- 一治作工辛苦面黃骨瘦

以上治症不過舉其大畧此丸補腎而無提陽之弊補火仍有滋水之功因其重用人參調劑得宜故凡服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自然體魄强壯諸病不染誠補腎之靈丹摇種之要藥也

(服法)早晚每服一錢重症每服二錢鹽水吞下

價目

樣盒每盒二元半
大盒每盒十元
小盒每盒五元
双料每盒廿元

總批發處　加拿大雲哥華埠五洲大药房

五洲大药房參茸三鞭補腎丸

各埠各大商店均有代售

ENG CHOW CO.
104 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
CANADA

發售留聲機器廣東唱碟印有目錄函索即送　五洲藥房

▲五洲藥房發售狗仔嘜留聲機器
▲新辦到狗仔嘜藍印雙面中國唱碟

牧羊[illegible]　五件　[illegible]天　兩件　私[illegible]文　三件
蘇台分別　九件　[illegible]　四件　[illegible]軍　三件
[illegible]

▲并有十二寸雙面唱碟名目如下
[illegible]

以上十二寸每只[illegible]九毛寄費貴客自理

(唱針)　三百庄每口唱碟一函　價銀四毛五
五十庄每口唱碟十個　價銀二毛
三口庄每口唱碟[illegible]個　價銀一毛

唱碟太多不能盡錄目錄函索即送

雲高華五洲大藥房中國唱碟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.